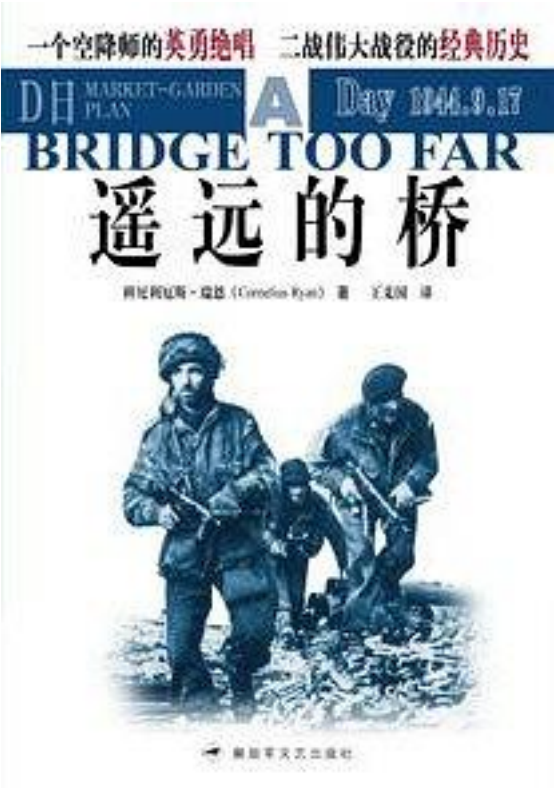


遥远的桥



[遥远的桥_下载链接1](#)

著者:[美]科尼利厄斯·瑞安

出版者:中信出版集团·新思文化

出版时间:2018-7

装帧:精装

isbn:9787508684635

1944年9月17日，诺曼底登陆后的第11个星期日。

为了在圣诞节到来之前结束欧洲战场，志得意满的盟军指挥高层，决心对德军发动一场大胆攻势，代号“市场—花园”行动。这次行动由空降部队和地面装甲部队协同作战，战斗地点选在荷兰境内的阿纳姆市，那里有一座横跨莱茵河的大桥。夺下该据点，盟军就能跨越德国边境最后的天然屏障，直插德国腹地。

17日上午10点整，盟军近5000架战斗机、轰炸机与2596架滑翔机，组成两个巨大的空中队列，以纵深150公里、横贯4.8公里的惊人之势，向荷兰境内的德军阵地压去。二战史无前例的昼间空降突袭从这里正式开启。德国士兵惊恐而又敬畏地注视着35000万名盟军士兵从天而降；渴盼解放的荷兰平民向盟军热烈欢呼，他们确信胜利在望。然而，令所有人没有想到的是，他们接下来将见证的，是盟军在欧洲战场上蒙受的一次空前惨痛的失败。

《遥远的桥》是描写“市场—花园行动”的典范之作。作者科尼利厄斯·瑞恩在身患癌症的情况下，坚持用3年时间寻访1200多人，从浩瀚如海的日记、信件、报告中追寻流逝的历史，补全了这场戏剧性战役不为人知的细节。美军王牌第82空降师第504伞兵团抢渡瓦尔河时的悲怆与坚毅，仓皇逃亡的阿纳姆平民面对家乡被炸成“巫婆的大锅”时的悲观与绝望，都从瑞恩的笔端缓缓流出，以冷静克制力量，再现了这场壮烈的光荣背后令人心碎的悲剧。

【编辑推荐】

- 1、全新改版，将视角聚焦于参与战争的普通人，让历史的面孔足够清晰，诠释足够真实的二战。
- 2、“站在新闻与历史写作路口的巨人”科尼利厄斯·瑞恩，讲述战争中人的故事，历时十余年，采访2000余人，“无一字无出处”的二战历史经典。
- 3、国内资深二战史研究者校译，修订内容几乎占全书的90%。
- 4、“我们精通战争远甚于和平，熟谙杀戮远甚于生存。”战争的面目系列④，铭记二战，从这里对历史肃然起敬。

【媒体推荐】

在刻画人的勇气上，没有其他作品能像这本书一样活灵活现，令人肃然起敬，仿佛身临其境。

——詹姆斯·加文（“市场—花园”行动美军第82空降师师长）

科尼利厄斯·瑞恩以一种凝练有力的风格展现出了这场战争蕴含的经典悲剧的威严与美感。

——《科克斯书评》

战争的景象与声音，危险和冒险犯难，生与死的交织，栩栩呈现。作者以笔扫千军之力，使我们时而恐怖得透不过气来，时而又在轻叹中如释重负。

——《纽约时报》

他的叙事节奏简洁明快，让人心潮澎湃。这场战役每一阶段的戏剧性都得到了淋漓尽致的展现。

——《图书馆杂志》

这场英勇顽强却最终失败的大规模空降作战，因为科尼利厄斯·瑞恩的这部杰作而被历史铭记。

作者介绍:

只要经历过战场，每个人都会对战争有着更为痛彻的思考，科尼利厄斯·瑞恩就是其中一位。

身为二战时期杰出的战地记者，瑞恩曾随同美国陆军第8、第9航空队参与14次轰炸行动，亲历诺曼底登陆，跟随巴顿将军的第3集团军挺进法国和德国，直至攻克柏林。在前线，瑞恩与成千上万的亲历者密切接触。不论是艾森豪威尔、巴顿、蒙哥马利这些军事天才，还是登陆诺曼底、参与市场-花园行动的年轻士兵，抑或纳粹将领海因里希、沦陷区的柏林市民，都在他的笔下保留了当时历史的真实记忆。《时代》周刊评论道，科尼利厄斯·瑞恩以近距离观察战争的眼光，历经鲜血和死亡的灵魂，完成了普通作家“不可能完成的任务”。

战争带来的伤痛，曾经深深嵌入亲历者的生命，让他们重拾那段记忆并不容易。从1956年起，瑞恩陆续奔赴德、法、苏联，耗时近20年寻找幸存者，在寻访5000多位见证人之后，最终完成这部杰作“二战史诗三部曲”。1959年《最长的一天》率先出版，立即在战后国家引起震动，人们纷纷致信，感谢瑞恩让他们头一次知晓，自己的爱人、朋友、邻居曾经在那个伟大的时刻经历过什么。

科尼利厄斯·瑞恩先后被授予克里斯托弗奖、意大利班加雷拉文学奖以及法国荣誉军团骑士勋章。1974年，他因癌症病逝。美国新闻界以他的名字设立特别奖项，以此致敬这位“站在新闻与历史写作交叉路口的巨人”。

董旻杰

资深战争史研究者，曾任“知兵堂”执行总编，目前主要从事战争史翻译、审校和编撰工作，著有研究阿登战役的代表作品《沸腾的雪：阿登反击战》。

目录: 前言 i

第1部 撤退 1

惊恐和无序似乎是德国人逃跑的特色。每种交通工具都被派上了用场。从比利时边境向北到阿纳姆，以及阿纳姆以北的公路上，挤满了卡车、公共汽车、指挥车、半履带车、装甲车、马拉的农用大车，还有以木炭等燃料为动力的民用汽车。在杂乱无序的车队里，到处都是成群结队、疲惫不堪、灰头土脸、骑着匆匆征用的自行车的德军士兵。

第2部 计划 89

我的军官们已经把这张荷兰地图和空降场牢记在心，我们做好了出击准备。在诺曼底登陆之前，当我带着自己的营去听任务简报时，大家都清楚我的那支战备状态正值巅峰的部队有多少人。等到我在诺曼底把他们集合起来的时候，已经失去了一半人。我命令你们：要么把我们扔进荷兰，要么把我们扔进地狱，但一定要把我们完整地扔进一个地方。

第3部 进攻 161

这是有史以来构想最为宏大的空降行动。红十字会工作者安杰拉·霍金斯可能对人们目睹庞大机群飞过时的反应做出了最好的总结。当一波又一波飞机像“成群结队的欧椋鸟”一样从天上飞过，她透过列车的窗户吃惊地朝上凝望着。她确信，“无论剑指何处，这次进攻都一定会结束战争”。

第4部 围困 273

“你们是否意识到我们在这里等了4

个小时？”那名军官激动起来，立即开始向沃迪简要介绍情况。“我听的时候震惊了，”沃迪记得，“那是我们得到的第一个消息，即事情的进展并不像计划的那么好。我们

立即组织起来，当我四下张望的时候，我看见前面的整片天空都烧着了。”
第5部 “巫婆的大锅” 459

这场战争中最伟大的空降行动就这样以失败告终了，……除了阿纳姆之外，所有的目标都拿下了，但没有攻占阿纳姆，其他一切就毫无价值。……盟军赢得了一个80公里长的突出部—但从这个突出部哪里也去不了。”

伤亡小记 575

作者致谢 577

· · · · · (收起)

[遥远的桥_下载链接1_](#)

标签

二战

历史

科尼利厄斯·瑞恩

军事战争史的经典之作

二战德国

西线战场

欧洲

军事

评论

德军因为傲慢在诺曼底输给盟军一招，英军又因为自大在阿纳姆让回德军一城。“肉食者”依然能挂满勋章受人尊重，但是绝望的伞兵们只能发出最后的电文“弹尽粮绝，天佑吾王”。

古有云：一將功成萬骨枯，有時候，士兵的性命就這樣被輕率地犧牲就更讓人感到無奈與憤怒。跟諾曼第登陸時，艾森豪威爾的兢兢業業相比，顯然當時的盟軍將帥都已經被一開始的成功沖昏了頭，腦海中都只有想地著搶奪“首位攻入柏林”的榮耀，蒙哥馬利固然搞砸，相信巴頓也不會好到哪兒去。書中描述的空降師將士們的英勇與無奈成強烈對比，還有那些為了解放而努力的荷蘭平民，另外，雙方在戰場的一點騎士精神也是小小的插曲。向為了自由犧牲的將士致敬。

来自普通士兵的大量细节故事，更加凸显了这场行动的惨烈和无助。

二战结束前盟军最伟大的一次……失败。尽管有可歌可泣的故事，但几千士兵的生命为陆军元帅一次愚蠢的错误买单，估计没人会觉得光荣。另外，标榜自己是战争迷的人，麻烦你们读读这本书，再想想你们还迷不迷了。

谨慎有余的蒙哥马利在速度、大胆、精确性和突然性上下注——所有这一切全都源自一个地面和空降行动同时进行的精确计划，而这个计划又相应地把赌注押在德军的瓦解和兵力不足之上。“我们似乎违背了拿破仑的格言，即成功的把握有75%的时候再作战，然后那另外的25%就听天由命了。英国人把它颠倒了，是75%靠听天由命。”即使如此行动仍有成功的可能，然而造化弄人，英勇的英军第1伞兵师在占领大桥后苦守9日，最终被迫抛下伤员突围撤退。“主力部队是那么强大，然而却无法走上那最后的几公里路来到我们这里。最难以忍受的是那种感觉，我觉得我们是牺牲品。”在将要胜利前的溃败让人无法忍受。疲惫的德国人打赢这一战靠的是党卫军装甲师。虽然战斗惨烈，德国人和英国人之间还是保持了一定程度的骑士风度，在东线就完全不是这样了。

一场只有10天的失败的战斗，留下了一个历史上最大空降作战的记录。但作为科尼利厄斯·瑞恩二战史诗三部曲的第二部，比第一部《最长的一天：1944诺曼底登陆》要差很多，这部地名太多、人名太多、头绪太多。瑞恩的二战三部曲按历史事件发生顺序是《最长的一天：1944诺曼底登陆》《遥远的桥：1944市场花园行动》《最后一役：1945柏林战役》，但成文顺序是1、3、2。

關於2003年前 台版

花园市场行动的战术设计，可以说几乎就是诺曼底登陆的再现，只不过敌我双方掉了个。盟军尤其是英军，从骄傲自大目中无人的蒙哥马利以降，包括若干实际计划空降的中

层军官在内，几乎都是盲目自大，一丁点都看不上德军，同时还自我放大英军实力。这种心态已经很糟糕了。加上德军的好运，误打误撞把两个武装党卫军装甲师移动到了英军空降点附近。而英军又不愿意使用荷兰地下抵抗力量，加上事先整个计划的盲目和无视，最终导致了比诺曼底登陆还要大的损失。可笑的是，蒙哥马利居然还有脸在自己的回忆录里说他认为这次行动在某种程度上是成功的。战争最大的受害者就是那些浴血奋战而又有始无终的普通战士和平民百姓了。另外，在战争最激烈的时候，英德双方居然还通过谈判实现了约3小时的停火，顺利把英军伤亡战士转移出战场，这在亚洲文化里几乎不可能出现

资料之翔实让人眼前一亮，尤其是对蒙哥马利毫不犹豫的批评和嘲讽让人有种扬眉吐气的感觉，而对荷兰抵抗组织的区域领导“金刚”叛变的详述则慰藉了已逝的荷兰反间谍专家平托上校，他在自传里郁闷地吐槽“由于牵涉到某些国家利益，‘金刚’的叛徒身份一直被当局掩盖着”。这本书完全可以拍摄出一部优异的电视剧

突然想到类似“暂时停战，把伤员送到德军医生那里”这种事情，应该是不可能在中国的战场上发生的？无论如何，发生这样残酷的战争还不如请灭霸来打一响指呢。。

蒙哥马利的虚荣影响了判断，以为在一片大好形势情况下，没有抵抗，可以迅速的夺取胜利，成功的希望寄托在德军没有抵抗，一个有很多缺陷，受多处影响的计划完美的执行。但实际呢，意外的德军在此集结，空降计划有许多方面因素的延迟，空降实际效果与计划的差异，沿线过于过多需要夺取保护的桥梁，一个在100%运气的情况下才能完成的计划，遇到了现实残酷的打击，蒙哥马利为他的虚荣付出了别人巨大的代价。先胜而后求战，稳扎稳打，立不败之地。

“我们预定夺取的目标，是一座遥远的桥。”从一开始就不被看好的行动，并没有出现大逆转，损兵折将不说，最苦的还是被德国人残酷报复的荷兰人，至于蒙哥马利，除了直到战争结束也没机会再指挥大型战略行动而愤懑不已外，对其“盛名”也没啥损失。

8.5/10 This is a story you will tell your grandchildren.

“不过，长官，我认为我们可能要前往一座过于遥远的桥了。”我感到一种全面的溃败，模糊中觉得大难临头。

平淡无奇，叙事手法逊于比弗写的那本阿登战役。规模和惨烈程度也远不比东线，不过也因战后盟军领导层掩饰，市场花园行动总显得无足轻重。尽管无感，翻到最后，还是被作者7年采访1200人给惊到了，作为亲历者和记录者，瑞恩的写作不可替代，职业精神令人敬服。

那时的战争真的不是精准的手术刀般的打击，说绞肉机真的不为过啊。这要是成功了一定青史留名。但异想天开加上过度自大的轻敌，简直就是把自己的军人往火坑里推。所谓一将功成万骨枯... 都不容易...两边打得都惨烈。

战况太惨烈了。好多场景让人热泪盈眶。

愚蠢而自大的蒙哥马利？

详细描述了市场花园行动从计划到结束的过程，有大有细。完整还原了这段战争。英雄连有一句台词说的好 “我曾在英雄连里战斗” 致敬 美军82空降师 101空降师 英空降1师 致敬所有为了和平所付出努力和生命的人

血腥战争中骑士精神依然迸发出人性的闪光

难以置信这是谨慎的蒙哥马利指挥的战役。感觉是英美双方指挥官赌气似的决策，导致盟军付出了反击以来最大的代价，但指挥官的失误，不能掩盖战斗者的勇气与无畏。作者用小说一样的文笔将现实描述的淋漓尽致，让人如临其境，不能自拔。

[遥远的桥_下载链接1](#)

书评

市场花园行动，一场因盟军个别指挥官的虚荣心而促成的失败行动，作秀的成分远大于对战局的实际影响。大规模的空降行动并不适用于二战，战争后期，盟军指挥官轻敌的心态、轻率的决定，最终导致了这场失败的悲剧。

我们这一代人进新闻行，很大程度上甚或相当一些人，是受了威廉·曼彻斯特的《光荣与梦想》的影响——观念、态度、思维方式、研究方法、资料搜集手法和写作风格。至今，我还会向新入行的晚辈们推荐这本书，只是不知道，忙忙碌碌疲于应付的他们是否有时间沉下心来细细地读一读。...

《遥远的桥》是著名记者科尼利厄斯·瑞恩“二战三部曲”的第二部（若按完成时间来看，本书是“三部曲”里面最后出版的，但按照战争的时间线来说确实应为第二部）。这本书主要描写了盟军于1944年9月开展的大规模空降配合地面装甲部队奇袭，以打通由荷兰前往德国北部工业重镇鲁尔...

the screaming eagle，约定俗成101空降师的绰号是呼啸山鹰，居然被译者称作"尖叫的老鹰"，一点都不威猛霸气好么。英国伞兵的绰号“the red devils”，老老实实翻译红魔不就完了，非得整成红毛鬼子，你当是多少年前的事了.....想想看，曼联的绰号若不是红魔，而是红毛鬼子会怎...

关于作者：
如果说最伟大的战地记者是罗伯特·卡帕，那么科尼利厄斯·瑞恩几乎一定是最成功最受欢迎的军事历史作家了。他的三部煌煌巨著在星汉灿烂的战争文学史上独树一帜，熔纪实性严肃性可读性于一体，书中的每个细节都有据可查，他宏观概览加精细微观细节的写作手法甚至...

并非战略错误，实在是战术上不可行。
但既然那么多以理性著称的德国军人也能疯狂追随精神病人希特勒，那么我们也该原谅蒙哥马利与盟军将领们急于结束战争的最后一次表现欲望。
值得思考的是，放在今天，当101和82再次发动攻击时，中国军队能守住我们的最后那座桥吗？或者， ...

《遥远的桥》是描写市场-花园行动的典范之作。1944年9月17日，诺曼底登陆后的第11个星期日。

为了在圣诞节到来之前结束欧洲战事，志得意满的盟军指挥高层，决心对德军发动一场大胆攻势，代号市场-花园行动。这次行动由空降部队和地面装甲部队协同作战，战斗地点选在荷兰境内的...

依然随便写写。工作比较忙，三本书拖了三年还没读完，今天才读完这第二本。实际上，会选择买这套书的朋友，多数应该对战争史有一定的了解，市场花园行动在二战中算是一个意味深长的时刻，因此，读这本书对认识那段历史有很大裨益。书是写的不错的，最根本的原因是没有高大全， ...

按照战争顺序，这本书应该是战争三部曲的第二部，但从作者的写作顺序来看是最后一部，特别是本书完成不久，作者就因癌症去世了。但是整体而言，本书不如其余两部那么吸引我。一方面，市场花园行动既不是波澜壮阔地拉开盟军反攻序幕的诺曼底登陆，也不是标志着欧战结束的柏林战...

一场惨烈的失败，换一个角度知道德军为什么可以横扫欧洲！不过还是好奇原文。看中文感觉表达的困难！可是真厚啊，赶上词典了！

解放军文艺在此暴殄天物！非常好的一本书，非常垃圾的翻译，原著配得上5颗星，翻译水平，要我说一颗星都不配。不过一些译注倒像点事，多少是懂点行的，但译注作者水平有限，而且明显对英国陆军独特的军事文化了解不足。不过中国大陆就找不出几个了解英国陆军的，可以理解。

[遥远的桥_下载链接1](#)